



EURÓPAI
BIZOTTSÁG

AZ EURÓPAI UNIÓ KÜLÜGYI ÉS
BIZTONSÁGPOLITIKAI FŐKÉPVISELŐJE

Brüsszel, 2012.4.27.
JOIN(2012) 12 final

2012/0101 (NLE)

Közös javaslat

A TANÁCS RENDELETE

a Burmával/Mianmarral szembeni korlátozó intézkedések megújításáról és megerősítéséről szóló 194/2008/EK tanácsi rendeletben meghatározott bizonyos korlátozó intézkedések alkalmazásának felfüggesztéséről

INDOKOLÁS

- (1) A Burmával/Mianmarral szembeni korlátozó intézkedések megújításáról és megerősítéséről szóló, 2008. február 25-i 194/2008/EK tanácsi rendelet¹ bizonyos korlátozó intézkedésekről rendelkezik, ideértve a Burmából/Mianmarból származó bizonyos kivitelre és a Burmába/Mianmarba irányuló bizonyos behozatalra vonatkozó korlátozásokat, egyes személyek és szervezetek pénzeszközeinek befagyasztását, valamint bizonyos vállalatok finanszírozására vonatkozó korlátozásokat.
- (2) A Burmában/Mianmarban nemrégiben bekövetkezett fejleményekre tekintettel a 2012/.../KKBP tanácsi határozat módosította a Burmával/Mianmarral szembeni korlátozó intézkedések megújításáról szóló 2010/232/KKBP tanácsi határozatot annak érdekében, hogy rendelkezzen valamennyi korlátozó intézkedés 2013. április 30-ig tartó felfüggesztéséről; ez alól kivétel a fegyverembargó és a belső elnyomásra használható felszerelésekre vonatkozó embargó, amelyeket fenn kell tartani.
- (3) Az Unió külügyi és biztonságpolitikai főképviselője és az Európai Bizottság ezért a legtöbb korlátozó intézkedés felfüggesztése érdekében javasolja a 194/2008/EK rendelet módosítását.

¹ HL L 66., 2008.3.10., 1. o.

Közös javaslat

A TANÁCS RENDELETE

a Burmával/Mianmarral szembeni korlátozó intézkedések megújításáról és megerősítéséről szóló 194/2008/EK tanácsi rendeletben meghatározott bizonyos korlátozó intézkedések alkalmazásának felfüggesztéséről

AZ EURÓPAI UNIÓ TANÁCSA,

tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződésre és különösen annak 215. cikkére,

tekintettel a Burmával/Mianmarral szembeni korlátozó intézkedések megújításáról szóló 2010/232/KKBP tanácsi határozat² módosításáról szóló, 2012. ...-i 2012/.../KKBP tanácsi határozatra³,

tekintettel az Európai Bizottság és az Európai Unió külügyi és biztonságpolitikai főképviselője közös javaslatára,

mivel:

- (1) A Burmával/Mianmarral szembeni korlátozó intézkedések megújításáról és megerősítéséről szóló, 2008. február 25-i 194/2008/EK tanácsi rendelet⁴ bizonyos intézkedésekről rendelkezik, ideértve a Burmából/Mianmarból származó bizonyos kivitelre és a Burmába/Mianmarba irányuló bizonyos behozatalra vonatkozó korlátozásokat, egyes személyek és szervezetek pénzeszközeinek befagyasztását, valamint bizonyos vállalatok finanszírozására vonatkozó korlátozásokat.
- (2) A Burmában/Mianmarban nemrégiben bekövetkezett fejleményekre tekintettel a 2012/.../KKBP tanácsi határozat módosította a 2010/232/KKBP tanácsi határozatot annak érdekében, hogy rendelkezzen valamennyi korlátozó intézkedés 2013. április 30-ig tartó felfüggesztéséről; ez alól kivétel a fegyverembargó és a belső elnyomásra használható felszerelésekre vonatkozó embargó, amelyeket fenn kell tartani.
- (3) A legtöbb korlátozó intézkedés alkalmazásának felfüggesztése érdekében ezért ennek megfelelően módosítani kell a 194/2008/EK rendeletet.
- (4) A pénzeszközök és gazdasági források befagyasztásának felfüggesztését indokolt úgy értelmezni, hogy lehetővé teszi a rendeletnek megfelelően befagyasztott pénzeszközök és gazdasági források felszabadítását az illetékes hatóságok előzetes engedélye nélkül,

² HL L 105., 2010.4.27., 22. o.

³ HL L ..., 2012...., ... o.

⁴ HL L 66., 2008.3.10., 1. o.

ELFOGADTA EZT A RENDELETET:

1. cikk

A 194/2008/EK rendelet 2. és 5. cikkének, 7. cikke (3) bekezdésének, 8. és 11. cikkének, valamint 15. cikke (2), (3) és (7) bekezdésének alkalmazása 2013. április 30-ig felfüggesztésre kerül.

A 194/2008/EK rendelet 7. cikke (5) bekezdésének alkalmazását 2013. április 30-ig felfüggesztik, amennyiben az a 7. cikk (3) bekezdésére utal.

2. cikk

Ez a rendelet az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* való kihirdetését követő napon lép hatályba.

Ez a rendelet teljes egészében kötelező és közvetlenül alkalmazandó valamennyi tagállamban.

Kelt Brüsszelben, -án/-én.

*a Tanács részéről
az elnök*